



a

a

a



na

náná

na na

náná

a na



ña

ñaha

na ña

náná

ñaha



pa

pañú

pa ña

pañú

ñaha



sa

sate

sa pa

ña na

sate

El lenguaje utilizado en esta edición no está vigente pero es útil como antecedente de las ediciones posteriores



ma

másá
ma

ma sa
masa
pa na.



ka

kálú
ka

ka ma
kálú
na ña



la

lamú
la

la ka
lamú
ma sa



va

váhú
va

va la
váhú
la ka



ta

tajnā
ta

ta va
tajna
sa pa

 <p>ya</p>	<p>yaha ya</p>	<p>ya ta yaha yata</p>
 <p>cha</p>	<p>chaká cha</p>	<p>cha ka chaká ya va</p>
 <p>nda</p>	<p>ndaha nda</p>	<p>nda cua ndaha cha pa</p>
 <p>xa</p>	<p>xahūn xa</p>	<p>xa nda xahun cua cha</p>
<p>cha ka chaka</p>	<p>ya ta yata</p>	<p>na ña ñaña</p>

sate	tá tá
páñú	ta kā
lamú	tá sá
chaká	ta mā
	na mā
kálú	na ña
másá	la ka
tajnā	lá tá
náná	ya tā
ñaha	ya ka
ndaha	ka va
yaha	pá lá
váhú	ndaha
xahūn	tajnā

látá
tátá-na
lámú
lámú-na
tajná
tajná-ña
yaha
yaha-ña
ndaha
ndaha-ña
chaká
chaká-ña

yatā
yatā-ná
ñaña
ñaña-ná
namā
namā-ña
pañú
pañú-ña
pálá
pálá-na
yakā
yakā-ná

takā satē
takā kalú

xahūn naña
xahūn laka
xahūn chaká-ná
xahūn tasá-ña

nana táchá

kaka-ná
kaka satē
kaka náná-na
kaka lámú-na
kaka váhú
kaka nana táchá
na káka-ná
mā káka váhú
mā káka nana táchá

namā ndáva
naña ndáva

kata-ná
mā káta-ná
ná káta náná-ne
kata-ña yaā
kata naná táché
mā káta-ña yaā
kátá yatā-ná
kátá ndaha-ña

mā kánda-ná
mā kánda-ña kaka-ña
á kánda namā.
mā kánda namā.

kánda laka
kanda tāká laka.
ndava-ná kava.
mā ndáva-ná kava.
ndáva laka
ndava váhú tāká kava

ndátá-ña namā
ndátá-ná naña

<p>u</p> <p>3</p>	<p>unī</p>	<p>a</p> <p>i</p> <p>u</p>
<p>nu</p> 	<p>nunī</p>	<p>na</p> <p>ni</p> <p>nu</p>
 <p>ñu</p>	<p>ñunū</p>	<p>ñi</p> <p>ña</p> <p>ñu</p>
 <p>su</p>	<p>suhnū</p>	<p>si</p> <p>su</p> <p>sa</p>

ku



kũñu

ki
ka
ku

lu



lúsu

la
lu
li

tu



tujnu


tu
ta
ti

yu



yujnu

ya
yu
yi

<p>ndu</p> 	<p>ndute</p>	<p>nda ndu ndi</p>
<p>chu</p> 	<p>chūun</p>	<p>cha chu chi</p>
<p>ma mi mu</p>	<p>ji ju ja</p>	<p>ra ri ru</p>
<p>saū yuū yavū</p>	<p>ñunu ñuū ñuhū</p>	<p>va vu vi</p>

iñū nduchi
unā lítú
unī yujnu
uū suhnū
uxī cuiñā
uū chūun
ita mīnu

kukā-ñā

lítú lúlí
kukā lúlí
lúsu lúlí

uū jīka nduchi
iñū jīka nduchi

kúní-ri ndika .
kúní-i suhnū
kúní-ña sūchí luti
jíní-na xijnī káni-ní
jíní-ri xijnī káni-i
unī kiló nunī
una kiló ndika
unā kiló viji
jika váhú yuku
jika cuiñā yuku
uū jika tīchi
uū jika ndika cui
mā cuítá-ni

jítu tata lándú
jítu tata pálú
jítu tata lípi

kaji chūun nuni
suni kaji-ri kũñu
suni kaji lúsu-ri

ni jīcha sūchí luti
á nā tu takā-i vijna

luu káa vilu
luu káa lúsu
luu káa sūchí luti

kaji chūku ruū
yúhú-ri cuiñā

kani-ña ruū
sūchí lúli-ná
suhnū sūchí lúli
tujnu-ná
tutū luu
iñū tutū luu
iñū ita luu

yuku nínu
ita yúkú
jíní-i ruū

tu jíní-i ñunu
jíní-ri ñuhū
tu jíní-na yuku
jíní-ni samū

kahu-ní tutū
kaji-ná kūñu.
kaji-ña chaká
mā káji-ña vílu
mā káji-ña váhú
mā káji-ña cuiñā
kaji-nā tíchi
kaji líhli nuni
ndúkú-na yaha
ndúkú-ri kūñu
tu ndúkú-i ndíchi
ndúkú-i ruū
nī kani taja yujnu

20^o

okō

o

ro

ri

yo

yi



monó

mo

ma

no

na

jo

ja

o



toto

to

ti

po

pi

xo

xi



yoho

jo

ja

yo

ya

xo

xa

so



sōho

so





si

ro

ri

yo

yi

 <p>ko</p>	<p>kóhló</p>	<p>ro ri ko ki mo mi</p>
 <p>lo</p>	<p>lomá</p>	<p>ko ka lo la to ta</p>
 <p>ndo</p>	<p>ndohō</p>	<p>so si ndo nd yo yi</p>
 <p>cho</p>	<p>chokó</p>	<p>no cua cho cha ndo nda</p>

koō ndoō yoō
kohō ndohō yoho
ñuū yuū tujnu
ñuhū yuhu yujna

okō yujnu
okō chīso tujnu
okō ndoko íñú

suhnū cuíi
kachī vtá
íó tujnu

íó ndaha-yó
íó sōho-yo
íó xijnī-yo

koto-ní chūun
na kóto-yo kóhló
ndító-i tíku

luu jíto ita
lulu jíto lúsu
lulu jíto sūchí lúlí

á kani yoō
ndíso-ña ndohō
ndíso-ña tajnā

kaji chótó nunī
tú kaji chōho-ró ruū
íó pitú-i

ndiso-ña uū kiló kūñu
ndíto-ña píli lúlí
kaji koō iso

kuchi-ná ndoō
kaji monó ndika
koho vílu ndute.

nī tují ndaha-ña
nī ndonda-ná.

ndika vixí
ndika víxí-rī
ndika cuíi
ndika cuíi-ní
ndika vítá-i

sava naña
sava kiló
sava ndika
sava namā

tāni-ña
víli-i
ndīchi vítá

tája mīni
ndíchí-rí

jíta-ná yaā
jíta-ña yaā
jíta-ní yaā
jíta-i yaā
jíta-rī yaā

ichi ndáā
ichi káni
sava ichi

vítá vílu
vítá kachī

ñani-rī
lípi nání-i
lípi nání ñani-rī.

jíka píli
jíka líhli
jíka tíkú
nī jika-rī
yachī jíka-ní
jíka-rī ichi ndáā

píná naní-ña
miná naní-ná
tína naní-i

xijnī-ña
xijnī káni-rī
kátá xijnī-i

tā ini nánā
tā ini tátā, áchí-ná




nī jini-ná ina
nī jini-rī tīku.
nī jini-rī xaxūn lihl

vítá ndaha-i
ndava ndaha-rī
vítá pañú-ña

kaka-rī vijna
mā kaka-ní vijna
kaka pílí vijna

kani-rī kachī
nī kani-ña-ná
nī ndaji-ná

kaji-rī ndika

	<p>sēhe</p>	<p>se si sa su sēhe</p>
	<p>meke</p>	<p>mi me mu ma meke</p>
	<p>pehlo</p>	<p>pa pu pe pi pehlo</p>
	<p>lélú</p>	<p>lu le li la lélú</p>
	<p>vehe</p>	<p>ve va vi cui vehe</p>

El lenguaje utilizado en esta edición no está vigente pero es útil como antecedente de las ediciones posteriores.



tēe

te ti
tu ta
tēe



chélú

chi cha
che ch
chélú



késú

ke k
ku la
késú



ndehē

nde nd
nda na
ndehē



jehē

ja ju
ji je
jehē



xehvā

xa xu
xi xe
xehvā



réngó

ri ra
ru re
réngó



cuéñu

cué cua
cui cha
cuéñu



neñu

ne na
ni nu
neñu

jehē
vehē
ndehē
sēhe

pehlo
xehvā
réngó
tēe

yi nde
yu ndu
yo che
ye chu

jna	tajná
jnu	tajnu
jni	xijni
jne	sajne.

ndute níne
tutu cuéchi
jikā vehe
ini vehe

íó sēhe-ña
íó vehe-yó
íó ndehē ini vehe

ndíao-de tajnu
koho-de ndute
yéji-de neñu
jínu cuéñu



i

ita

i ta

ita

i na

ina



pi

pírí

pi pa

pírí

ita

pa pi

mi



mīni

mi ma

mīni

pírí

ma mi



ki

kíló

ki mi

kíló

mīni

ka ki

<p>li</p> 	<p>līhli la li</p>	<p>pi li līhli kíló'</p>
<p>vi</p> 	<p>vīlu va vi</p>	<p>li v vīlu līhli</p>
<p>ti</p> 	<p>tíku ta ti</p>	<p>vi ti tíku vīlu</p>
<p>xī</p> 	<p>xijnī xa xi</p>	<p>ti xī xijnī tíku</p>

<p>ndi</p> 	<p>ndika nda ndi</p>	<p>xi ndi ndika xijn̄</p>
<p>ji</p> 	<p>jīka ja ji</p>	<p>ndi ji jīka ndika</p>
<p>ri</p> 	<p>rīki va ri</p>	<p>jī ri rīki jīka</p>
<p>cui</p> 	<p>cuiñā cua cui</p>	<p>ri cui cuiñā rīki</p>

na ni	sa si	xijni
ña ñi	cha chi	xahūr
yá yi	ja ji	cuiñā

kilo	vi ji ni
vílu	viji-ní
ita	ti chi na
píli	tīchi-ná
ndika	xi ni ni
líhli	xinī-ní
jīka	vi chi ña
ríki	vīchi-ña
cuiñā	ka chi ni
mīni	kachī-ní
xijnī	i chi ka ni
tíku	ichi káni